Person Filing: _____
Persona que presentó los documentos:

Street Address: _____
Calle:

City, State, Zip: _____
Ciudad, Estado, Código postal:

Phone Number: _____
Número de teléfono:

Representing Self
Representándose a sí mismo

IN THE JUSTICE COURT
EN EL JUZGADO DE PAZ
_____ PRECINCT, COCONINO COUNTY, ARIZONA
X CONDADO DE COCONINO, ARIZONA

_____ Case No.: _____
Plaintiff(s) Núm. de caso:
Demandante(s)

SUMMONS
CITATORIO

_____
Defendant
Demandado

WARNING: This is an official document from the court that affects your rights. Read this carefully. If you do not understand it, contact a lawyer for help.
AVISO: Estas hojas son un documento oficial del Tribunal que afectan los derechos de usted. Léalo atentamente. Si no lo entiende, acuda a un abogado.

FROM THE STATE OF ARIZONA TO: (Name of Defendant-Landlord): _____
EL ESTADO DE ARIZONA A: (Nombre del Demandado-dueño):

1. A lawsuit has been filed against you. A copy of the lawsuit and other court papers are served on you with this Summons.
   Se ha entablado una demanda en contra de usted. Junto con este Citatorio se le entregan a usted una copia de la demanda y otros papeles judiciales.

2. If you do not want a judgment or order taken against you without your input, you must file an Answer in writing with the Court and pay the filing fee. If you do not file an Answer, the other party may be given the relief requested in his or her Petition or Complaint. To file your Answer, take or send the Answer to the CLERK OF THE JUSTICE COURT in the precinct named above. Mail a copy of your Answer to the other party at the address listed on the top of this Summons.

Si no quiere usted que se expida sentencia en contra de usted sin tomar en cuenta lo que usted tiene que decir en este caso, debe usted presentar en el juzgado una Contestación a la demanda por escrito y pagar las costas. Si no presenta usted una contestación, a la parte opuesta se le podrá otorgar lo que pide en la Petición o Demanda. Para presentar su Respuesta, llévela en persona o envíela por correo al SECRETARIO DE LA CORTE JUDICIAL del precinto indicado más arriba. Envíe por correo una copia de su Respuesta a la otra parte a la dirección indicada en la parte superior de esta Orden de comparecencia.

3. If this Summons and the other court papers were served on you by a registered process server or the Sheriff or by Acceptance of Service within the State of Arizona, your Answer must be filed within TWENTY (20) CALENDAR DAYS from the date you were served or accepted service, not counting the day you were served. If this Summons and the other papers were served on you by a registered process server or the Sheriff outside the State of Arizona, your Response must be filed within THIRTY (30) CALENDAR DAYS from the date you were served, not counting the day you were served. Service by a registered process server or the Sheriff is complete when made. Service by Publication is complete 30 days after the date of the first publication.
Si este Citatorio y los demás papeles se los entregó a usted un diligenciero (process server) o el Sheriff o por medio de la Aceptación de Notificación dentro del Estado de Arizona, la contestación debe usted entablarla a menos de VEINTE DIAS NATURALES, los cuales se cuentan a partir de la fecha que se le entregaron o que usted los aceptó, sin contar el día que se los entregaron. Si el Citatorio y los demás papeles se los entregó a usted un diligenciero o el Sheriff fuera del Estado de Arizona, la respuesta hay que entablarla a menos de TREINTA DIAS NATURALES de la fecha que se le entregaron. Se considera que la notificación por medio de diligenciero o Sheriff se ha completado en el momento de hacerla. La notificación por publicación de un aviso se considera completa treinta días después de la fecha que se publicó el aviso por primera vez.

4. You can get a copy of the court papers filed in this case from the Plaintiff at the address at the top of this paper or from the Clerk of the Justice Court in the precinct named above.
Puede usted obtener una copia de los papeles judiciales de este caso con el Demandante en la dirección que aparece en la parte superior de esta hoja, o en la Secretaría del Juzgado de Paz que aparece en el título.

5. Requests for reasonable accommodation for persons with disabilities must be made to the Court at least five days before your scheduled court date.
Las peticiones para acomodos o adaptación para personas con discapacidades se deben hacer con el Tribunal al menos cinco días antes de la fecha de audiencia en el Tribunal.

SIGNED AND SEALED this date: _____
FIRMADO Y CON SELLO con fecha del:

_____
Justice of the Peace
Juez de Paz